

Poland-Szczecin: Environmental management
OJ S 128/2017 07/07/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Szczecinie

Postal address: ul. Teofila Firlika 20

Town: Szczecin

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 71-637

Country: Poland

Contact person: Krystyna Obecna

E-mail: krystyna.obecna.szczecin@rdos.gov.pl

Telephone: +48 914305236

Fax: +48 914305201

Internet address(es):

Main address: <http://bip.szczecin.rdos.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu Świdwie, na terenie rezerwatu Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Czesława Czyżewskiego na terenie rezerwatu Torfowisko Konotop.

Reference number: ZP.261.9.2017.KO.56

II.1.2. Main CPV code

90710000 Environmental management

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu Świdwie – Część I oraz na terenie rezerwatu Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Czesława Czyżewskiego – Część II, w ramach projektu pt. „Realizacja zabiegów ochrony czynnej wskazanych w planach ochrony lub zadaniach ochronnych na terenie wybranych rezerwatów przyrody”, finansowanego ze

środków NFOŚiGW, a także wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu Torfowisko Konotop – Część III – w ramach projektu pt. „Ochrona wybranych siedlisk i gatunków wymienionych w Dyrektywie Siedliskowej na podstawie wskazań zawartych w planach zadań ochronnych i planach ochrony na terenie województwa zachodniopomorskiego”, finansowanego ze środków NFOŚiGW.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 466 129,63 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Świdwie
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77211300 Tree-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest usługa ekosystemowa dotycząca wykonania zabiegu ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Świdwie w roku 2017, z należytą starannością, zgodnie z Zarządzeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Szczecinie nr 2/2016 z dnia 1.3.2016 r., w sprawie ustanowienia zadań ochronnych dla rezerwatu przyrody „Świdwie” oraz zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Szczecinie z dnia 20.10.2016 r., w sprawie ustanowienia zadań ochronnych dla rezerwatu przyrody Świdwie polegającego na wykaszaniu mechanicznym łąk na wysokości 5 – 15 cm, z powierzchni 100 ha, a także zebraniu uzyskanej biomasy wraz z jej utylizacją, bądź zagospodarowania we własnym zakresie; zgodnie z poniższym opisem położenie: Działki pozostające w zarządzie Nadleśnictwo Trzebież: działki ewid. nr 485, 486, 535/2 obręb Zalesie, gm. Police, powiat policki, województwo zachodniopomorskie; stanowiące część oddziału 485 pododdziały c, f, h, 486 pododdział a, 535 pododdziały c, g, h, leśnictwo Zalesie; Działki pozostające w zarządzie RDOŚ w Szczecinie: działki ewid. nr 566 obręb Zalesie, gm. Police, powiat policki, województwo zachodniopomorskie, działki ewid. nr 6/2, 6/3, 13/3, 20/3, 44, 45, 46, 47, 48, 51 /1 i 86 obręb Stolec, gm. Dobra Szczecińska, powiat policki, województwo zachodniopomorskie, działki ewid. nr 180, 182/6, 188 obręb Rzędziny, gm. Dobra Szczecińska, powiat policki, województwo zachodniopomorskie; powierzchnia prac: łącznie 100 ha; termin realizacji: od dnia podpisania umowy do dnia 15.9.2017 r., jednak termin rozpoczęcia prac nie może być wcześniejszy niż od 15.8.2017 r., za wyjątkiem płatów nawłoci kanadyjskiej *Solidago canadensis* (działki 182/6 i 188 obręb Rzędziny, gm. Dobra Szczecińska) koszenie w terminie 1-15 sierpnia z bezzwłocznym zebraniem biomasy i utylizacją jej poza terenem rezerwatu; opis prac: zabieg obejmuje wykaszanie mechaniczne łąk na wysokości 5 – 15 cm; na terenie należy pozostawić ok. 5-10 % powierzchni nie skoszonej na obszarach wykaszanych w latach ubiegłych (powierzchnie zostaną wskazane przez pracowników RDOŚ podczas okazania gruntów, na wizji lokalnej). Do przedmiotowej powierzchni wliczają się występujące na terenie oczka wodne oraz podmokłe zagłębienia terenu; na terenie objętym zabiegiem ochronnym, nie dopuszcza się prowadzenia prac

agrotechnicznych polegających na mulczowaniu; skoszoną biomasę należy zebrać w terminie do 2 tygodni od koszenia i poddać utylizacji poza terenem rezerwatu, bądź zagospodarować we własnym zakresie, za wyjątkiem płatów nawłoci kanadyjskiej *Solidago canadensis* (działki 182/6 i 188 obręb Rzędziny, gm. Dobra Szczecińska) koszenie z bezzwłocznym zebraniem biomasy i utylizacją jej poza terenem rezerwatu; teren jest miejscami podmokły, w związku z powyższym sprzęt musi być dostosowany do koszenia miejsc podmokłych i być w dobrym stanie technicznym, w przypadku miejsc niedostępnych opuszcza się wykonanie przedmiotu umowy w sposób ręczny; na terenie występują zadrzewienia i zakrzaczenia, które należy pozostawić (nie dotyczy niewielkich samosiejek). Zadrzewienia i zakrzaczenia do pozostawienia, zostaną wskazane przez pracowników RDOŚ podczas okazania gruntów na wizji lokalnej; na obszarach działek ewid. nr 6/2, 6/3, 13/3, 20/3, 46, 47, 48 obręb Stolec, gm. Dobra Szczecińska, wzdłuż granicy z obszarami leśnymi, mogą występować powalone drzewa, które należy ominąć; na terenie wykonywanego zadania w okresie ostatnich dwóch lat, były prowadzone zabiegi związane z koszeniem na działkach: 180, 182/6, 188 obręb Rzędziny, gm. Dobra Szczecińska, 566 (część) obręb Zalesie, gm. Police, 6/2, 6/3, 13/3 (część), 20/3 (część), 45, 46 (część), 51/1 i 86 obręb Stolec, gm. Dobra Szczecińska; obszary nie objęte koszeniami w latach ubiegłych, powierzchnia około 40 ha.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamówienie finansowane w ramach projektu pt. „Realizacja zabiegów ochrony czynnej wskazanych w planach ochrony lub zadaniach ochronnych na terenie wybranych rezerwatów przyrody”, finansowanego ze środków NFOŚiGW.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Czesława Czyżewskiego
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77100000 Agricultural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest usługa ekosystemowa dotycząca wykonania zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody „Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Wiesława Czyżewskiego”, w latach 2017 i 2019, z należytą starannością, zgodnie z Zarządzeniem Nr 50 /2009 Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Szczecinie z dnia 10.8.2009 r. w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Czesława Czyżewskiego (Dz.Urz. Woj. Zach. Nr 62, poz. 1661, zm. z 2016 r. poz. 3944),

polegających na: Zadanie 1: mechanicznym koszeniu wrzosu z wynoszeniem uzyskanej biomasy poza obręb rezerwatu (biomasa do zagospodarowania we własnym zakresie) – pierwszy zabieg do wykonania w roku 2017, drugi w roku 2019; prace dotyczą siedliska przyrodniczego o kodzie 4030 suche wrzosowiska (Calluno-Genistion, Pohlio-Callunion, Calluno-Arctostaphylion); zgodnie z poniższym opisem: położenie: działki nr 226/2 i 227 obręb Stara Rudnica, gm. Cedynia, powiat gryfiński województwo zachodniopomorskie; stanowiące część wydzieleń 669c, 700a leśnictwa Rudnica, Nadleśnictwa Mieszkowice; powierzchnia ogólna prac: 70 ha w jednym roku, z tym, że wrzosowiska występują na omawianej powierzchni płatowo; opis prac: koszenie ręczne połączone z miejscowym wygrabieniem warstwy zeschniętych mchów zalegających wokół krzewinek wrzosu. Rezerwat znajduje się na północnym stoku wysoczyzny dennomorenowej o bardzo urozmaiconej rzeźbie terenu. W południowej części rezerwat sięga krańców falistej wysoczyzny i tu znajduje się najwyższy położony punkt o wysokości 63 m n.p.m. Południową granicę rezerwatu przekraczają głębokie rozcięcia stoków wysoczyzny o południkowym przebiegu. Ukształtowanie terenu oraz występujące płatowo i punktowo zadrzewienia uniemożliwiają maszynowe koszenie wrzosu, a wjazd pojazdów transportujących sprzęt oraz służących do wywozu biomasy możliwy będzie wyłącznie na wybranych powierzchniach wskazanych przez przedstawiciela Nadleśnictwa Mieszkowice (poza wysoczyznami). Skoszona biomasa będzie musiała być także zbierana ręcznie w celu usunięcia poza obszar rezerwatu. Uzyskaną biomasę wrzosu należy zebrać w terminie do 2 tygodni od skoszenia, wywieźć poza obszar rezerwatu i poddać utylizacji lub zagospodarować we własnym zakresie; Zadanie 2: usuwanie samosiejek drzew w zbiorowiskach otwartych z wynoszeniem ich poza obręb rezerwatu – pierwszy zabieg do wykonania w roku 2017, drugi w roku 2019; prace dotyczą siedliska przyrodniczego o kodzie 4030 suche wrzosowiska (Calluno-Genistion, Pohlio-Callunion, Calluno-Arctostaphylion); zgodnie z poniższym opisem: położenie: działki nr 226/2 i 227 obręb Stara Rudnica, gm. Cedynia, powiat gryfiński województwo zachodniopomorskie; stanowiące część wydzieleń 669c, 700a leśnictwa Rudnica, Nadleśnictwa Mieszkowice; powierzchnia ogólna prac: 35 ha w jednym roku (z tym, że samosiejki występują na ww. powierzchni płatowo i punktowo); opis prac: mechaniczne i ręczne usunięcie nalotu samosiejek drzew oraz ich odrośli z rodzaju leknosiennych, tj. brzoza, osika, sosna, tworzącego w obrębie siedliska zwarte płyty zadrzewień i punktowe zadrzewienia; zabieg obejmuje jednocześnie mechaniczne i ręczne usunięcie nalotu krzewów z gatunków śliwa tarnina, kruszyna pospolita i z rodzaju głóg; średnica ww. samosiejek drzew wynosi od 1 do 60 cm; wiek do 40 lat; wysokość cięcia: przy powierzchni gruntu; łączna powierzchnia samosiejek drzew i krzewów stanowi ok. 80 % powierzchni wrzosowiska. Rezerwat znajduje się na północnym stoku wysoczyzny dennomorenowej o bardzo urozmaiconej rzeźbie terenu. W południowej części rezerwat sięga krańców falistej wysoczyzny i tu znajduje się najwyższy położony punkt o wysokości 63 m n.p.m. Południową granicę rezerwatu przekraczają głębokie rozcięcia stoków wysoczyzny o południkowym przebiegu.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamówienie finansowane w ramach projektu pt. „Realizacja zabiegów ochrony czynnej wskazanych w planach ochrony lub zadaniach ochronnych na terenie wybranych rezerwatów przyrody”, finansowanego ze środków NFOŚiGW.

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Torfowisko Konotop
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77100000 Agricultural services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest usługa ekosystemowa dotycząca wykonania zabiegu ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody „Torfowisko Konotop” w roku 2017, z należytą starannością, zgodnie z Zarządzeniem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Szczecinie z dnia 8.12.2016 r., w sprawie ustanowienia zadań ochronnych dla rezerwatu przyrody „Torfowisko Konotop”, polegających na mechanicznym zmieleniu kęp (mulczowanie), szuwarów turzycowych z ziołoroślami wraz z rozsypianiem nasion w wydzieleniach 349b (część), 350a, 350f (część), 349g (część), Nadleśnictwo Drawno oraz mechanicznym usunięciu wnikającej na brzeg mszaru trzciny wraz z usunięciem biomasy poza teren rezerwatu, wzdłuż misy torfowiska w wydzieleniach: 391d, 392b, Nadleśnictwo Drawno; zgodnie z poniższym opisem: położenie: Nadleśnictwo Drawno: działki ewid. nr 391/1, 92/1, 349, 350/1 obręb Barnimie, gm. Drawno, powiat choszczeński, województwo zachodniopomorskie; stanowiące wydzielania 391d, 392b, 349b (część), 350a, 350f (część), 349g (część), leśnictwo Barnimie; powierzchnia prac, łącznie 5, 23ha, w tym: koszenia trzcin – 0,5 ha: oddział 391d, 392b, leśnictwo Barnimie, Nadleśnictwo Drawno, dz. nr 391/1, 392/1, obr. Barnimie; mulczowanie – 4,73ha: oddział 349b (część), 350a, 350f (część), 349g (część), Nadleśnictwo Drawno, leśnictwo Barnimie, dz. nr 349, 350/1, obr. Barnimie; termin realizacji: od dnia podpisania umowy do dnia 10 września 2017 r., jednak termin rozpoczęcia prac nie może być wcześniejszy niż od 7.8.2017 r.; opis prac: zabieg mechanicznego mulczowania obejmuje, zmielenie kęp turzycowych i ziołorośli, występujących płatami na przesuszonym, zmurszałym torfowisku; pozostawić występujące punktowo na powierzchni drzewa; w miejscach dawnych rowów możliwe wysięki wód; zabieg ręcznego koszenia trzcin, obejmuje jej usunięcie z pomiędzy punktowo występujących drzew z rodzaju olsza; trzcina występującej wąskim pasem na obrzeżu misy torfowiska; pozyskaną masę należy zebrać i z utylizować poza terenem rezerwatu; teren o dużym uwilgotnieniu z występującymi miejscami zastoiskami wodnymi; wysokość koszenia – przy powierzchni gruntu;

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamówienie finansowane w ramach projektu pt. „Realizacja zabiegów ochrony czynnej wskazanych w planach ochrony lub zadaniach ochronnych na terenie wybranych rezerwatów przyrody”, finansowanego ze środków NFOŚiGW.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 081-156366](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Świdwie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/07/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne i Ogrodnicze Elitelas Sp. z o.o. Sp.k.

Postal address: Durdy 141

Town: Durdy

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 39-450

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne i Ogrodnicze Elitelas Sp. z o.o.

Postal address: Durdy

Town: Durdy

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 39-450

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych „Elitelas” Krzysztof Madej

Postal address: Rozalin 103

Town: Rozalin

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 39-480

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowo Usługowa „PINUS” Anna Madej Durdy 141, 39-451 Skopanie

Postal address: Durdy 141

Town: Durdy

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 39-451

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 129 629,63 PLN

Total value of the contract/lot: 140 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Torfowisko Konotop

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/06/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Projektowania i Usług Komunalnych „Poraj” mgr inż. Wawrzyniec Zieliński
Postal address: Zielona Kotlina
Town: Zielona Kotlina
NUTS code: PL43 Lubuskie
Postal code: 66-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 36 500,00 PLN
Total value of the contract/lot: 20 039,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamówienie na część 2 – Wykonanie zabiegów ochrony czynnej na terenie rezerwatu przyrody Wrzosowiska Cedyńskie im. inż. Czesława Czyżewskiego zostało unieważnione na podstawie art. 93 ust. 1 pkt 4) uPzp, gdyż oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, jaką zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Wpłynęła jedna oferta. Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia kwotę 456 000 PLN brutto, a Wykonawca zaoferował cenę 500 000 PLN brutto.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/07/2017

